

Պատարագադարացիք զինուժ են ուղղակի
 Тифлисъ. Редакція «Мшакъ»

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կօպէկ:

Ապրիլի 21-ին

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐԱՍԿՈՒՄԵՆՆԻՍ

երկրորդ ցրվեցան՝ կարծիքով թէ դա գաւառաւորներն է, բայց երբ իմացան որ գաւառաւորներն է, մի քանի թուրքեր մտադրվեցին գնալու գաւառաւորներու մօտ այս եղելովները յայտնելու: Ինչ յայտնի չէ թէ ինչ հետեանք ունեցաւ, միայն այսքան կասեմ, որ խեղաքի, իբրեւ վրացի, շատ պաշտպաններ ունի: Այսպիսի բաները շատ յաճախ են կրկնվում այստեղ, որի վրա դարձնում ենք ուստիկանութեան ուշադրութիւնը:

Առհասարակ տեղիս վրացիները լաւ չեն վարվում աշխարհիկ հետ, մանաւանդ հայերի հետ. պատճառն այն էր, որ կուրքը բաժանվեցաւ և վրացիները հիմնեցին երկրորդ կուրք, որը հաստատու հիմը չունենալով այժմ փակվելու վրա է անդամները քրտնեցան պատճառով և համարեա այժմ ոչ ոք չէ գնում այնտեղ, թէպէտ միայն ի ցոյցս այլոց են լուսաւորում: Այս կուրքի անդամները հետզհետէ միանում են քաղաքային կուրքի անդամներին հետ և այնտեղ են երթնելով: Թիւրքներն անում, քանի որ անցեալ տարի աղուտական կոչված կուրքի անդամները ոչ ոք չէր գնում: Ահա վերջապէս իրազեկում է մեր միտքը, որ մենք յայտնեցինք երկրորդ կուրքի աւելորդութեան մասին, և խորհուրդ տուինք միանալ դարձեալ մի այժմ:

Առաջ խօսելով մեր կուրքերի վրա, մի և նոյն ժամանակ քաղաքային կուրքի մի քանի պակասութիւններ հրապարակ հանեցին. այստեղ էլ մի և նոյն խօսքերը չը կրկնելու համար այսքան միայն կասեմ, որ դարձեալ մի և նոյն դրութեան մէջ է և թղթախաղութիւնը արագ քայլերով է առաջ գնում: Այս պակասութիւնների վրա աւելցնում եմ ինչու բան. այն է, անդամներին մէջ ընտրութիւն չը կայ՝ չեն նայում ոչ հասակին և ոչ վարքին, և երկրորդ՝ որ կուրքը ունենալով դրադարան, չունի դրադարանապետ. բանալին գտնվում է գանապան անձանց ձեռքին, ով ուղեւնայ կարող է բանալին առնել, բայց անել և հարկաւոր դրեր վերցնել որքան կամենայ: Ահա այսպիսի անդրութեամբ շատ դրքեր են կորած, իսկ լրացիւնները փոստի երկրորդ օրը այլ ևս չը կան սեղանի վրա: Սրա պատճառն այն է, որ դրադարանապետին ուժիկ չեն տալիս, իսկ եթէ ուժիկ տալին, այսպիսի անկարգութիւնները այլ ևս չէին լինի, և դրադարանապետը ստիպված կը լինէր լաւ պահպանելու թէ դրքերը և թէ լրացիւնները: Գարծաւում ենք սրա վրա կուրքի ստարշիւններին ուշադրութիւնը և խնդրում ենք որ ձանաչեն իրանց պարտաւորութիւնը, այսպիսի անկարգութիւնների առաջն առնեն և առաջ տանեն իրանց կուրքը: Այստեղ պարտք եմ համարում շնորհակալութիւն յայտնելու կուրքի ստարշիւնաւ պ. Յ. Գողաշեանցին, որ աւելի սա է ուշադրութիւն դարձնում կուրքի վրա և եթէ միւս ստարշիւններն էլ հետեւին սրա օրինակին, այն ժամանակ ամեն բան կարգին կը լինէր:

Մ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մեզ խնդրում են յայտնել որ երկրորդ դասախօսութիւնը յօգուտ հայոց ընդհանուր ուսուցչական ժողովի կայանալու և երեքշաբթի օր, ապրիլի 4-ին, երեկոյան 8 ժամին, Արծրունու թատրոնում կարդալու են, պ. Ա. Բահաթրեանց «Մարդկային և նրա նշանակութեան վրա» և պ. Բ. Մելիք-Բեղլարեանց «Տարախաղի հիւսնադրութիւնների վրա»: Առաջին դասախօսութեան համար տոմսակ ունեցողները ունեն իրաւունք մի և նոյն ամսակով ներկայ գտնվել այս երկրորդ և նոյնպէս երրորդ դասախօսութիւններին: Մնացած տոմսակները ցանկացողներ կարող են ձեռք բերել պ. Մատթարեանի խանութում և Արծրունու թատրոնի կասսայում:

Քանի մի օր չարժանակում էր ԹԻՖԼԻՍԻՍԻ խոնաւ և անձրեային եղանակ: Այժմ եղանակը փոքր ինչ տաքացաւ:

ԲԱԳՈՒՅԻՑ մեզ գրում են: «Լսում ենք թէ խօսակցութիւն կայ Մարաշիական լինելութեան ուսումնարանի և դրադարանի միասնական տունը երկարաւանի դարձնել, յարմարեցնելով այդ շինութիւնը թատրոնական թմին էլ: Շինութիւնը քաղաքին ամենալաւ տեղումն է գտնվում»:

ԱՐԳԻՆԱՅԻՑ մեզ գրում են: «Շիրակում օրից օր բարձրանում է այն գինը, որ պահանջում են է ղլիկների տէրերը նրանց մարդու առաւ ժամա-

նակ և որ անուանվում է պաշտօն: Այդ գինը բարձրացել է մինչև 350 և 400 ռուբլ: Եթէ հայերը փեսացուից կանխիկ չը ստանայ այդ փողը, երբէք խօսք չի տայ իր աղջկան ամուսնացնելու: Բացի այդ այժմ մի նորութիւն էլ է մտել միջանում. աղջկայ հայրը 400 ռուբլ առնելուց յետոյ, պահանջում է փեսացուից իր համար էլ մի պաշտօ մոխրազոյն դրամից, արշինը 7 ռուբլին: Իսկ պաշտօի օձիքը պէտք է անպատճառ լինի կարմիր մահուղից: Այդ տեսակ սակարկութիւնների ժամանակ շատ անգամ ծագում են մեծ անհամաձայնութիւններ: Շատ անգամ էլ նշանված աղջիկը իր հօր կամակորութեանից և բռնակալութեանից ստիպված, փախչում է մի այլ աղայի հետ, չը նայելով որ հայրը արդէն ստացել է իր 350, կամ 400 ռուբլ իր ուղած երեսասարկից»:

ԻԳՎԻՐԻՑ մեզ գրում են: «Վերջին ուսութիւնը քաղաքապետից յետոյ, այն է 1879 թվին, իզդրի գլավա պ. Ղանդոջեանց և պ. Ա. Աւագանց նախագահութիւններ էին հաւաքում տեւրութեան նաւատորմի շինութեան գործին նպաստելու համար և իրաւ հաւաքեցին թէ իրելիցի բնիկ ժողովրդից և թէ տեղական ծառայողներից, ընդամենը մօտ 500 ռուբլ: Այս փողերի գործադրութեան մասին այն ժամանակից մինչև այժմ ոչինչ չը գիտէինք: Միայն այժմ լսում ենք թէ իզդրի այդ նուէրները ժամանակին տեղը հասած չը լինելով, այլ նրանց ուղարկվելը ուշացած լինելով, այդ փողերը անմիջապէս յետ են ուղարկվել իզդրի և լուրի ծառայողները իրանց նուիրած փողերը կրկին յետ են ստացել: Իսկ իզդրիցի բնիկ ազգաբնակչութեանը պատկանող նախադասութեանից և ոչ մէկը իր առած փողը յետ չէ ստացել: Այժմ մենք համարձակվում ենք դառնալ միջանցի նուէր հաւաքողներին և խնդրել նրանց, որ եթէ փողերը նրանց ձեռքումն են, թող բարեհաճեն յատկացնել այդ փողերը մեր իզդրի դպրոցներին»:

ՎԻՐԱԿԻ, մայիսի 2-ին հայ դերասանական խումբը Արծրունու թատրոնում ի նպաստ յուշարար պ. Մատթեանցի կը ներկայացնէ «Մերի», հեղ. Ռուստովի և Վլ. Զարեանց, կամ երկու տիրահար, փողովի հեղ. Է. Տեր-Ղրիգորեանի: Պ. Մատթեան տարվայ մէջ մի անգամ միայն յայտնվում է հասարակութեանը իբրեւ դերասանական խմբի անդամ, այդ նրա բենեֆիտի օրն է, մինչդեռ իւրաքանչիւր ներկայացման և կրկնութեան ժամանակ առաջին աշխատանք է կատարում իր յուշարարական համեստ դերի մէջ: Այսպիսի աշխատողները պէտք է վարձատրված լինեն և երեւ հասարակութիւնը կը լցնէ թատրոնը պ. Մատթեանցի ներկայացման երկուրդ: Տոմարները կարելի է ստանալ Արծրունու թատրոնի կասսայում:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՐՎԻՆ ԹԱՂՈՒՄԸ

Գարվինի թաղումը մեծ հանդիսով կատարվեցաւ ապրիլի 26-ին Ուլիստմիստերի միաբանութեան գերեզմանատանը, որտեղ թաղվում են ամենաերեւելի մարդիկ: Պրօֆեսոր Գեկալի «Nature» ամսագրի մէջ մի նկատողութիւն տպեց, որ նուիրված է երեւելի գիտնականի յիշատակին: Այդ յօդուածի մէջ ի միջի այլոց ասված է, որ Գարվին ամենաբարձր մտաւոր ընդունակութիւններ ունէր և մի բնատրութիւն, որ իր ազնւութեամբ նրա ընդունակութիւնները էլ բարձր էր:

«Ոչ թէ միայն Աղլիայի, շարունակում է Գեկալի, այլ և Ֆրանսիայի, Գերմանիայի, Աւստրո-Ունգարիայի, Իտալիայի և Միացեալ Նահանգների մէջ ամենքը, որոնք ձանաչում են հասարակական կարծիքը, համոզված են, որ մտածող մարդկութիւնը խստորանում է Գարվինի մեծ նշանակութիւնը: Մամուլի ներկայացուցիչները գիտեն, որ նրանց ընթերցողների ամենամեծ մասը Գարվինի մահը կրնալով իբրեւ մարդկութեան կորուստ և կը հետաքրքրվի նրա կենսագրութեամբ»:

Ամեն տեսակ կարծիքների տէր գրողները զարմանալի համահայնութեամբ նուիրեցին զրուածներ մեր երեւելի հայրենակցի յիշատակին, որի նշանակութիւնը կենդանութեան ժամանակ պաշտօնապէս չէր ձանաչված անդլիական կառավարութիւնից: Այնու ամենայնիւ անդլիական ժողովրդի ինտելիգենցիայի ցանկութեամբ Գարվին իր մահից յետոյ դասվեցաւ այն մեծ մարդկանց կարգը, որոնք հանգիստ են առնում Ուեստմինստերի միաբանութեան մէջ:

Գարվինի թաղմանը ներկայ են եղել Անգլիայի բոլոր երեւելի մարդիկ և օտար պետութիւնների ներկայացուցիչները:

ԱՆՍՏՐՈ-ՈՒՆԳԱՐԻԱ

Աւստրո-ունգարական կառավարութեան քաղաքականութիւնը Բօսնիայի և Հերցեգովինայի մէջ երբէք համակրելի չէ եղել Ունգարիայի համար, չը նայելով որ այդ քաղաքականութեան ստեղծողը կոմս Անդրաշին է, որով ունգարացիք պարծնում են, գրում է «Голосъ» լրագրի թղթակիցը: Մինիստրութեան պահանջած արտաքոյ կարգի նոր կրեդիտը ամբողջ Ունգարիայի մէջ անբաւականութիւն պատճառեց: Թէպէտ Ունգարիան ամբողջ պետութեան ծախսերի 30% է վճարում, բայց այդ մասն էլ չափազանց ծանրաբեռնում է ազգաբնակչութեանը: Կառավարութեան դրամական նոր պահանջը խիստ յարձակունքների ենթարկվեցաւ ոչ թէ միայն արմատական և ազատամիտ, այլ և չափաւոր լրագրիների կողմից: Իբրեւ օրինակ կը բերեմ «Egyetertés» չափաւոր լրագրի դատողութիւնները:

«Ուրեմն մեզանից պահանջում են, որ մենք Բօսնիայի մէջ ամրոցներ, զօրանոցներ և ծանադարհներ կառուցանենք, նկատում է լրագրից: Բայց ինքը Ունգարիան ամրոցների պակասութիւն ունի Ռուսաստանի և Բուլգարիայի դէմ: Զօրանոցներ էլ մենք շատ քիչ ունենք, իսկ ձանադարհները անհրաժեշտ են Ալբանիայի և Բանատի մէջ: Բայց այդ բոլորը ոչինչ նշանակութիւն չունի. մենք սկսում ենք Բօսնիայից և մեր փողերը այնտեղ ենք չլստում: Արդեօք մենք բոլորս էլ չենք խելագարվել: Ինչ է մտածում Տիսսա, չէ՞ որ նա գեղեցիկ քաղաքապետ և ազգաւոր է: Նոր սեփական այդիները մշակութեան կարօտ են, իսկ նա չոր ապաւանքներ է գնում և իր սե հողը այն տեղ է տանում»:

«Եւրպէս ինչի համար ենք ամրոցներ կառուցանում Բօսնիայի մէջ: Որպէս զի ստրկացնենք և մեզ սեփականացնենք մի ժողովուրդ, որ մեզ ձանաչել անգամ չէ կամենում և որ ինքնավարութեան իրաւունք ունի: Եւ այդ բանը անում ենք մենք, որ գեւ նորերում մեր սեփական արհեստի գնով պետական ազատութիւն ձեռք բերեցինք: Այդպէս վարվում է մինիստր Տիսսա, որ միշտ շքեղ նախագատութիւններ է արտաւանդում ազատութեան մասին, բայց վարվում է աւելի վատ քան թէ աւստրիական յետադիմականները, որոնք մի ժամանակ կամենում էին նուաճել Իտալիա և Եստրիացիները իտալական ազգաւորներին»:

Պատգամաւորների ժողովը երկու միլիոնով փոքրացրեց կառավարութեան պահանջած կրեդիտը և այդ բանն արին ոչ թէ ընդգիծմանը կանխական, այլ կառավարութեան կուսակցիցները:

Ինքը կոմս Անդրաշին թէպէտ պաշտպանում էր կառավարչական օրինադիւր, բայց և այնպէս նրա յարաբերութիւնները ընդհանուր մինիստրութեան հետ բաւական

ընդդիմադրական էին: Նա չափազանց խիստ յարձակվեցաւ գրաւված նահանգների վարչութեան քաղաքականութեան վրա և ցոյց տուեց կառավարութեան գործած բազմաթիւ սխալները: Անդրաշի կարծիքով, ամենախոյան սխալը զինուորական օրէնքի հրատարակելն է: Ընդհանուր զինուորագրութեան օրէնքը, արտաքին գործերի նախկին մինիստրի կարծիքով, անիրազորելի է Բօսնիայի և Հերցեգովինայի մէջ, որովհետեւ նա չէ համապատասխանում ոչ այդ երկրների պայմաններին և ոչ ազգաբնակչութեան բնակչութեանը: «Քանի որ սխալը գործված է, ասեց Անդրաշին, և օրէնքը հրատարակված է, պետութեան պատիւը պահանջում է, որ նա գործադրվի: Բայց օրէնքը չափազանց ընդարձակ է և գործադրութեան ժամանակ պէտք է նրան սահմանափակել»:

Անդրաշի կարծիքով, աւելի լաւ է Բօսնիայի մէջ միլիցիայի կամ ժանդարմների բաժնի նման մի զօրախումբ կազմակերպել: Ինչ կը վերաբերի Բօսնիայի և Հերցեգովինայի վարչութեանը, նա չափազանց թանգ է նրա տուած պետութեանը, որ անկարող է այդպիսի մեծ ծախսեր անել:

Անդրաշի ձառը մեծ տպաւորութիւն գործեց թէ աւստրիական և թէ ունգարական քաղաքական շրջանների մէջ: Չը նայելով Անդրաշի բողոքին զինուորական օրէնքի դէմ, պատերազմական մինիստր Բիլանդ յայտնեց ունգարական ժողովին, որ մայիսին Բօսնիայի և Հերցեգովինայի մէջ կը սկսեն զինուորներ հաւաքել: Այդ գործի համար զինուորական իշխանութիւնը արդէն մի քանի պատրաստութիւններ է տեսել: Բիլանդի կարծիքով, զինուորների հաւաքելը Բօսնիայի մէջ արեւելքների չի հանդիպի, մինչդեռ Հերցեգովինայի մէջ մի քանի դժուարութիւններ կը ծագեն: Հարկաւոր ենք համարում հաղորդել ընդհանուր կարծիքը, որ զինուորների հաւաքելը ոչ թէ միայն Հերցեգովինայի, այլ և Բօսնիայի մէջ նշանաւոր դժուարութիւններ կը ծագեն: Եթէ կոմս Անդրաշի զինուորական օրէնքը «կոպիտ սխալ» է անուանում, ուրեմն մինիստրութիւնը աւելի էլ մեծ սխալ կը լինի գործած, երբ կը սկսի գործադրել այդ օրէնքը և այն էլ այդքան շուտ: Թէպէտ Կրիվոշիի ապստամբութիւնը ճնշված է, բայց հարաւային Աւստրիայի ազգաբնակչութեան տրամադրութիւնը այնպէս է, որ հարկաւոր է մեծ զգուշութեամբ գործել:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Ապրիլի 27-ին բացվեցաւ դերմանական պարլամենտը, հաղորդում է «Голосъ» լրագրի թղթակիցը: Այդ առիթով արտասանած ձառի մէջ մի քանի նշանաւոր տեղեր կային, որոնք իրանց վրա դարձրին ընդհանուր ուշադրութիւնը: Ամենից առաջ այդ ձառը հաղորդում է, որ, եթէ պարլամենտը չի ընդունի ծխախոտի մենապաշտպանութեան օրինադիւրը, կառավարութիւնը միջոցներ կը գտնի ծխախոտից այլ միջոցներով եկաւան ստանալու համար, որոնք աւելի ծանր կը լինեն ծխախոտ գործածողների համար: Ամենքին զարմացրեց և այն յայտնութիւնը, որ, եթէ պարլամենտը մեծի պետական եկամուտների մի քանի ուրիշ աղբիւրներն էլ, կառավարութիւնը ստիպված կը լինի հրաժարվել հարկատուութեան ձեռք փոփոխելուց: Այդ յայտնութիւնից երևում է, որ իշխան Բիլանդի գիտէ թէ պարլամենտը ինչպիսի դիրք կը բռնէ նրա առաջարկութիւնների փերաբերութեամբ և որ

պարլամենտի արձակելը Բիսմարկի ցանկա-
ցած հետեւեալները չի ունենայ։ Աւելի լաւ
տպաւորութիւն գործեց զահական ճառի
այն մասը, որտեղ խօսվում էր Գերմանիայի
արտաքին յարաբերութիւնների մասին։ Ամեն-
քը ուրախութեամբ ընդունեցին այն լուրը,
որ Ռուսաստանի և Գերմանիայի յարաբե-
րութիւնները բարեկամական են և որ Հեր-
ցեգովինայի ու Բոսնիայի և Եգիպտական
հարցերը չեն սպառնում եւրոպական խաղա-
ղութեանը։

Պարլամենտի ներկայ շրջանի պարսպա-
մունքները շատ հետաքրքիր են լինելու
եթէ մինչև անգամ Ժապոնի մենավա-
ճառութեան և բանւորների ապահովելու
օրինադրեանը չընդունվին։ Ազատասիր լրա-
գիրները սաստիկ յարձակվում են գերմանա-
կան միացեալ խորհրդի վրա ծխախոտի
միւնավաճառութեան օրինադրեանը ընդունելու
համար։ Լրագիրներից մի քանիսը մինչև
անգամ ասում են, որ միացեալ խորհուրդը
բոլորովին աւելորդ հիմնարկութիւն է։

ԲՕՍՆԻԱ ԵՒ ՀԵՐՑԵԳՈՎԻՆԱ

Բազուկայից «Polit. Corresp.» լրագրին
ապրիլի 25-ից հաղորդում են, որ «Man-
chester Guardian» լրագրի Էփանս և Գոպ-
ցովիլ թղթակիցներ արձակված են բանտից։
Գոպցովիլ արդէն ուղևորվել է Վենետիկ։
Էփանսին կալանաւորելու և նրա նախկին
գործունէութեան մասին «Polit. Corresp.»
լրագրին հաղորդում են հետեւեալը։ Երեք
տարի առաջ Էփանս բնակվեցաւ Բազուկայի
մէջ։ Նա իր վրա ուղադրութիւն դարձրեց իր
յաճախակի ճանապարհորդութիւններով Հեր-
ցեգովինայում և Թիւրքաց մտատկայ գա-
ւառներում և բացարձակ յայտնեց իր ան-
բաւականութիւնը բոսնիական կառավարու-
թեան մանաւանդ Հերցեգովինայի և Բոսնի-
ան գրաւելու հարցի վերաբերութեամբ։
Երբ Կրիֆօլի և աւստրիական զօրքերով
գրաւված նահանգներում շարժում սկսվե-
ցաւ, նորա բնակարանի մէջ անդադար ժո-
ղովներ էին կայանում։ Նա առհասարակ
վտանգաւոր էր համարվում և ազգաբնակու-
թեան բարեմիտ մասը ցանկութիւն յայտնեց,
որ նա հեռացվի աւստրիական սահմաննե-
րից։ Այդ յայտնութիւնների հիման վրա և
Կալմանիայում սկսված շարժման պատճա-
ռով քաղաքական իշխանութիւնը վճռեց ար-
տաքին Էփանսին Բայց այդ վճիռը իրա-
գործելուց առաջ պետական գաւառներու-
թեան մէջ մի քանի մեղադրութեան զոր-
ծերը քննելու ժամանակ դատարանը այն-
պիսի թղթեր և նամակներ գտաւ, որոնք
ցոյց տուին, թէ Էփանս նոյնպէս մասնակից
է այդ յանցանքին։ Այդ հիման վրա պրո-
կուրորական իշխանութեան կարգադրու-
թեամբ մարտի 17-ին Էփանս կալանաւորվե-
ցաւ և աւստրիական դատարանը հաստա-
տեց այդ կարգադրութիւնը և որոշեց քնն-
նութիւն սկսել Էփանսի գործած պետական
դաւաճանութեան վրա։ Էփանս խոստո-
ւանեց, թէ ինքը մի ուղերձ է կաղմել, որ
պահանջում էր Բոսնիայի և Հերցեգովինայի
բնակիչների ազատութիւնը աւստրիական տի-
րապետութեան և որ յայտնում էր, թէ
հակառակ դէպքում այդ երկրները մէջ
ապստամբութիւն կը սկսվին։ Այնուհետեւ
Էփանս մեղադրվում էր, որ նա օգնեց մի
փախստական զինաւորի անցնել Չերսոօքովա,
որտեղ էր Կրիֆօլի բնակիչներին շարու-
նակել ապստամբութիւնը և նրանց փող էր
բաժանում։

Թէպէտ քննութիւնը արագ էր կատար-
վում, բայց պրոկուրորական իշխանութիւնը

չէր կարողացաւ բաւականաչափ ապացոյցներ
հաւաքել Էփանսի մեղադրելու համար և
այդ հիման վրա նրան բանտից արձակեցին։

ՆԱՄԱԿ ԹԻՒՐԿԻՍՏՅՈՒՆԻՑ

Կ. Պոլիս, 19 ապրիլի

Գիտար է մեզ համաձայնեցնել Կ. Պոլսոյ հա-
յուն գիտող և ինքնահաւան լեզուի իր ամենօրեայ
վարմունքին հետ։ Եթէ ոմանց խօսիլը լսենք, և
թէ ազգային յատկութեան և ձգտումներուն վը-
րայ արտասանուած ճառերուն հաւատք ընծայենք,
պիտի կարծենք թէ մեր ազգի պատրաստ է միշտ
ամեն զոհողութիւն յանձն առնուլ իր արժանա-
պատուութիւնը անարատ պահելու, մանաւանդ օ-
տարաց առջև, մինչդեռ մոռցել ան ու թէ ևս
առաջն անգամ նա չի կատար և այդ նոյն իսկ օ-
տարներին դիմելով։

Թիւրքիոյ հայը իր ներքին հոգեկոծ ինքն հո-
գաւու հարկին մէջ եղած է միշտ, առանց որ և
է օգնութիւն տանալու տիրող կառավարութե-
ան։ Այս ուրեմն այս վերջինն ալ օտար մըն է
մեզի, քանի որ միշտ կը ստանայ մեզնէ առանց
ոչինչ փոխարինելու։ Քանի որ ամեն նիւթական
օգնութիւն իրը չնոր՝ մը, իրը ողորմութիւն մը
կը տրուի մեզ անոր կողմէն։ Օտարէ մուրալն մեզ
համար ամենաբնական բան մը դարձած է։ Մենք
մեր արժանապատուութիւնը վերաւորված չենք հա-
մարի երբ մեր ազգային հաստատութեանց մա-
տակարարութեանը համար օտարը մեզ ձեռք կը
կարկառէ, բաւական է որ մենք մեր առ ազգի
ունեցած պարտքերնիս ապսպտով քիչ մը պակաս
վճարենք։

Ահաւասիկ հիւանդանոցին տրուած հացի և մսի
խնդիրն որ շատաչեցնեց ազգին տէրութեան դէմ
ունեցած ծանր և իրաւացի դատաւարանայ կարգը
դասելու, վասն զի Կ. Պոլսոյ մէջ ողորմելի հի-
ւանդանոց մը ունենալով երկու հարիւր յիսուն
հազար Կ. Պոլսեցի հայ չեն կարող այն տեղ
պատասխանաւորուի հաց ու միս տալ որ ուտեն։
Այդ չնոր՝ կառավարութիւնը ինքն երկար տա-
րիներէ ի վեր, և երբ փաղարկութեան և վերջին
վեր ազաւթ մը մը գաղաքացաւ այդ ողորմութիւնը
մեզ ընելով որ արժանապատուութիւնը չը գրգռե-
ցաւ բնաւ։ Փոխանակ տարին 3000 ոսկի հանգա-
նակելու մեր մէջ որ խեղճ հիւանդները քաղցէ չի
մնանին՝ այդ կառավարութեան զլացումը մեր կը-
րած միւս անբաւ հալածանայ կարող անցուցինք
ի լուր ամենեցուն։ Եւ թիւրքը մեզ լաւ մը օտա-
րին ցոյց տալէ վերջը թէ ինչ տեսակ մեծախօս
բայց անարիտ ժողովուրդ ենք, կրկին չնոր՝ հե-
մը միս ու հաց և մենք այդ ստացած փշրանքի
փոխարէն կեղեցիկները բացինք և բազմաաբան
աղօթիկները մեր վրայ ողորմողներուն անդին կե-
նացը համար։

Ահաւասիկ վեհաժող. Կաթողիկոսն Տանն Կի-
լիկիոյ որ Բ. Գառնէ շատ մը առանձնաշնորհու-
թիւններու հետ 300 բուրլ ոսկի ալ ընդունելու
կը զիջանի և մենք իր ամեն իրաւագաւաններն
ունենալով և թափախելով պէտքած տիկե-
նայը և օրիորդը բանկերը կը ձանձրացունեն,
պարբերաբար առնալներ կը գետնէն, առանց
մտածելու որ մենք պիտի ոչինչ կը վճարենք օ-
տարի մանկուոյն կրթութեանը համար։ Ինչ չըն-
չին զոմար է ըլլող այդ օտարներուն մեզ նե-
տած փողը, դիւրին է երեսակայել։ Բայց մեզ հա-
մար փողը չէ, մեր արժանապատուութեանը ոչինչ
չնաւ կայ, քանի որ տարին գոնէ 500 ոսկի պա-
կաս կրնէ մեր զգալներն։

Ահաւասիկ աշխարհաբաւ Աւետարանի տպա-
գրութեան խնդիրը, որու ծախքը ամբողջ ազգ մը
չի կարողանալով կամ չուզենալով հայթայթել,
չնիք վարանիւր ընդունելու Ամերիկայի ընկերու-
թեան նաւաստացոյցիլ առաջարկութիւնը, որով
կը բարեհաճի քանի մը հարիւր ոսկի ընծայել մեզ
որպէս զի Աւետարանը աշխարհաբաւ լեզուով

կարողանալ կարգաւ։ Մեր արժանապատուութի-
ւնը չի վիրաւորեր երբ օտարին մտածել կուտանք
թէ «Ահա ամբողջ քրիստոնեայ ազգ մը որ 5000
ղօլար չունէ իր կրօնքին հիմը եղող դիւրը տը-
պագրիլ տալու համար»։ Եւ անոր առաջարկու-
թիւնը փութով կը հաւանիք, իրը թէ այդ թարգ-
մանութիւնը հազար տարի սպասեւնուս վերջը
կարելի չըլլար քանի մը տարի ալ զայն յապա-
ղեցնել փոխանակ մուրացկանութիւն ընելու։

Մեր պոլսեցիքս այն քան բարձր են խօսքով
թիւրքէ առաջ, պէտք ունենք սովորիլ մեր ազ-
գային պատիւը պահպանելու կերպը և ազգովին
ափ չի բանալ այնպիսի չնոր՝ներ ստանալու հա-
մար՝ որ մանաւոր անհատ մը կամալէ ինդրելու։
Կը տքնինք, ամեն կեղծիք յանձն կառնենք որ օ-
տարը լաւ համարում ունենայ մեր վրայ, մինչդեռ
միւս կողմէն այն կերպով կը վարուինք որ ուրիշ-
ները իրը յետին ժողովուրդը նկատեն մեզ և դեռ
չենք զգար որ կարելի է փոքր ինչ նիւթական դո-
հաբերութեամբ դոնէ ստոր մուրացկանութեան
ախտը քերել մեր վրայէն։

Տեղւոյն «Հայրենիք» և «Մամուլ» լրագիրներն
այս շաբաթ երկու ընկերակցութեամբ իրենց նը-
պատին համար թատրոնական երեկոյթ մը տալին,
ընդ հովանաւորութեամբ Ամերիկայի դեսպան զօ-
րապետ Ուալլէսի։ Լրագրութեան պատմութեան
մէջ կարծենք առաջին անգամն է որ թատրոնա-
կան ներկայացում կը տրուի թիւրքի մը արագա-
տիպ մեքենայ մը առնելու համար։ Յիշեալ լրա-
գրաց խմբագրականները չենք մեղադրել բնաւ և
թէ ստիպուել են այսպիսի միջոցի մը դիմելու
իրենց թիւրքերուն կեանքը ապահովելու համար։
Կերել տակայն որ ժողովուրդեան պաղութիւնը դէ-
պի ազգային լրագրութիւնն այս դրօսայի միջո-
ցով անգամ կարող չեղան քիչ մը տաքցնել, և
թէ այն երեկոյ վէրաիլ թատրոնին օթեակնե-
րուն և թիւրքաթոններուն պարագայութեան դա-
տելու ըլլանք։ Ցաւակցութիւն կը յայտնենք յի-
շեալ լրագրագետներուն իրօր կրած աշխատու-
թեանց համար, որք կարծենք ծախքերնիս հաղիւ
կարողացան դոցիլ։

Յիշեալ երեկոյթը մի ուրախալի առիթ տուաւ
մեզ սակայն ծախքերու կրկին տեղւոյն հայ
դերասանական խումբը որ մեծ արհեստով և ու-
շիւթութեամբ ներկայացուց Լիւսի Գիգիէ պիւսան։
Այդ դրաման հայոց համար քիչ մը հնացած է
թէպէտ, բայց մեծ հաճութեամբ կը տեսնուի միշտ,
մանաւանդ երբ օրիորդ Աստղիկի նման տղաւն-
դաւոր դերասանուէր յանձնուած է խաղին զը-
խաւս դիւր։

Մ. Վ.

ՄԵՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Русский Куперъ» լրագրին Կ. Պոլսոյ,
ապրիլի 22-ին, հեռագրում են հետեւեալը։ «Վա-
կիթ» լրագիրը ասում է, որ Արգոստան-փաշայի
նշանակումն ամենաբաւ ապացոյց է, որ սուլթա-
նը կամենում է վերանորոգութիւնների գործը
չաւտով վերջացնել։

—Լրագիրներին ապրիլի 22-ից Կայրէկէյ հա-
ղորդում են, որ չէքէջ օֆիցերներին պատժելու
դատաւճիւր ամեն կուսակցութիւնների վրա վատ
տպաւորութիւն գործեց։ Այժմ խէլիլը աշխա-
տում է չը հաստատել այդ դատաւճիւրը։ Բարձր
չըջաններում ենթադրում են, որ խէլիլը անպատ-
ճառ կը հրաժարվի հաստատել այդ դատաւը-
ճիւրը։ Լուրեր են տարածվել, որ բոլոր հիւ-
պատանները ընդհանուր բողոք կը բարձրացնեն։

—«Post» լրագրին Լոնդոնից հաղորդում են,
որ Անգլիայում շատ են վախենում ֆենիաներից։
Դեռ նորեկումս ասում էին, որ Վինձորում եղած
դորանոցները վտանգի մէջ են, այժմ լուրեր են
տարածվել, թէ յարձակումն է պատրաստվում
Վուլվիչի, Լիւնդերի և Գլազգոյի դորանոցների վրա։
Այնքան առաջ ունենալով այդ լուրերի ստույգութիւնը
է այն, որ ամեն անգամ, երբ դրանց նման լու-
րեր հնչեցվում են, իսկոյն նորերն են տարած-
վում, կառավարութիւնը կարծում է, որ նա գործ
ունի այնպիսի մարդկերանց հետ, որոնք իրանց
համար արհեստ են չինել յուրօրը լուրեր տարա-
ծել։

—«Բէյրութի ընկերութեանը» Կ. Պոլսոյ, ապ-
րիլի 13-ից հաղորդում են, որ Փոքր-Ասիայում
վերանորոգութիւններ մտցնելու համար սուլթանին
նշանակած յանձնաժողովը նախընթաց օրը առա-
ջին նիստ կայացրեց Ամէլ-Մուխտար-փաշայի
նախագահութեամբ։ Յանձնաժողովը տասն ան-
գամներ է բազմացած, որոնց թում գտնվում

են Տէֆֆիկ, Ալի-Նիզամի, և Նաւիկ-փաշաները,
վէտտէնդօրֆ, Բէրարամ և Գէշեր, նոյնպէս և հա-
տարակական աշխատանքների և առևտրի մինիս-
տրները։ Արշիպեկադոսի նախկին նախագահ
Սաիդ-փաշա ներկայ չէր այդ նիստին։ Յանձնա-
ժողովը գլխաւորապէս պարագած էր այն հարցի
քննութեամբ, թէ ինչպիսի հասարակական աշ-
խատանքներ անյապաղ անհրաժեշտ են Փոքր-
Ասիայի համար։ Որոշվեցաւ երկաթուղու նոր դի-
անցկացնել մինչև Բաղդադ։

—Վիեննայի «Polit. Corresp.» լրագրին, ապ-
րիլի 29-ից Բէլգրադից հաղորդում են, որ Միլան
թագաւորը առաջին աստիճանի Տօկաի չքանչաւը
ուղարկեց սուլթանին։ Սերբիայի և Բ. Գրան մէջ
եղած յարաբերութիւնները ներկայ ժամանակում
շատ բարեկամական բնաւորութիւն ունեն։

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ան ա ի ո Ր ժ ս ի ա լ։ Լ ժողոնի լրագիրները հա-
ղորդում են, որ Իւրանդիայի փոխարքան այս օ-
րերս մէջ անախորժ տարակուսանքի զոհ դարձաւ։
Նա իմացաւ, որ մէկ զօտաւան մէջ, Գուրլինում,
շատ անկարգութիւններ են տիրում, և այդ բանի
մէջ համոզվելու համար, նա եկաւ այդ հիմնաւոր-
ութիւնը, որ կարողանայ տեղեկանալ, թէ որ-
քան ճշմարիտ էին իրան հասած լուրերը։ «Ես
Իւրանդիայի լորդ-կանցլէր եմ» — յայտնեց նա զըռ-
նապանին։ Այդ վերջինը նշան արաւ մէկ անձաւա-
ւորութեան, որը, մտնելով այդտեղ, խնդրեց
նրան հետեւել իրան, և մէկ սենեակ տարու նրան,
ուր փակեց, յայտնելով, որ այդ տան մէջ արդէն
Իւրանդիայի եօթ լորդ-կանցլէրներ են նստած և
որ նա ութերորդը կը լինի։ Միայն մէկ ամբողջ
ժամ անցնելուց յետոյ, ոտատիկ գրգռված փոխ-
արքային աջողկեցաւ համոզել իրան այցելող բը-
ժէկին հեռադիր ուղարկել լորդ-կանցլէրական պաշ-
տօնատունը, որով և բանը շուտով յայտնվեցաւ։

Կ ա ն ա չ մ ար դ ի կ։ Ահա մի քանի օր է ար-
դէն փաղարկում բուլղարները վրա ընդհանուր ու-
շաղթութիւնը իրանց վրա են դարձնում երեք երկ-
տասարդ օտարականներ իբրանց առանձնակի կաղ-
մուածքի, և զլուսաւորապէս, իրանց դէմքի վրանա-
նալի գոյնի պատճառով, որ բոլորովին զանա-
զանվում է ներկայ ժամանակում յայտնի բոլոր
ցեղերի գոյնից։ Երեսակայեցէք ձեզ ամուր և լայ-
նուս տղամարդկերանց չինական տախիլ դէմքով,
սե նշաձե աչքերով և նեղքների գանգուռ մաղկելով։
Ամենից աւելի աչքի է ընկնում նրանց դէմքերի
ձիթապաղա-կանաչ գոյնը։ Երիտասարդ մարդիկ,
ինչպէս յայտնվեցաւ, ամերիկական ներքնալի և
չինացիների լատնուրդ են ներկայացնում։ Իրանց
ծանր և անախորժ հասարակական դրութեան
պատճառով Ամերիկայում (նրանց ոչ չինացիներն
են ընդունում և ոչ նեղքները), նրանք ստիպված
էին թողնել իրանց հայրենիքը։

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵՆԻՑ

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԴԻՐԿ 28 ապրիլի։ „Правит.
Вѣстн.“ լրագիրը հաղորդում է, Լիւսիկի
տեղ գիտութիւնների ակադեմիայի նախա-
գահ նշանակված է Ժողովրդական լուսա-
ւորութեան նախկին մինիստր Կոն Տօլստոյ։
Բառկինի յօրեւանը չափազանց կենդանի էր,
հաւաքված էր մեծ հասարակութիւն, մեծ
քանակութեամբ ուղերձներ, հեռագիրներ
և շնորհաւորութիւններ ստացվեցան, ճա-
ռեր արտասանվեցան։ Հասարակութիւնը
առանձին ուղևորութեամբ ընդունեց Կոն
Լօրիս-Մելիքովի և Միլիտանի շնորհաւորու-
թիւնները։

10 ՆՎՈՆ, 28 ապրիլի։ Պոլսոյի գտաւ
Կալինգիչի սպանողների հետքը։ Կալանաւոր-
ված է Զարդ Մուր, որ նոր է եկել Ամերի-
կայից։ Գոնեցեաւ նոյնպէս և այն կառքը,
որի մէջ նստած էին մարդապանները։ Ինչ-
պէս երևում է այդ յանցանքը ամերիկական
ֆենիաների գործն է։

Խմբագիր—հրատարակող ԳՐԻԳՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՍՏԱՅՎԵՑԱԻ մեծ քանակութեամբ և ծախվում են 25% **ԷՃԱՆ** քան թէ ուրիշ տեղ. թէյ, բրինձ, սուրճ, վահա, կրակ, վերսկիւններ, կէօնկա, թուղթ, Գրիշներ, հայկերներ, թամբեր, ձիասանդրեր, մահապաններ, ԱՐԿՈՒԿՆԵՐ, փոշիներ սամովար մաքրելու և լուացքի համար և այլն:

Անգլիական խանութի մէջ:

1—8

ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԲԱՆԿ

1882 թ. ՄԱՅԻՍԻ 1-ԻՅ ՎՃԱՐՈՒՄ Է

Աւանդների համար	
Ընթացիկ հաշուի	4 1/2%
ցրահանջ	4%
վեց ամիս պայմանաժամով	5 1/2%
Մի և աւելի տարի	6%
	1—3

ՄՈՒՐԱՐԱՍ, շաքարի ձուաներ, պանիր-չեստեր, խաւար և այլն: Ծախվում են շատ էփան:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ

Նշին տեղ ծախվում են. բաղկաթու-մահապան 8 ռ., ամբողջ ՀԱԳՈՒՍՏ 12 ռ., չը թրջող վերադրուներ 6—18 ռ. և մեծ քանակութեամբ ՐԵՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, դանակներ և այլն:

5—10

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԲԱՅՅՈՒ

Դ Ա Ի Թ Բ Է Կ Ի

III ԳԻՐԲԸ

Բաղկացած է 563 երեսներից

Գինն է 2 ՐՈՒՐԱ

Վէպի այս հատորի մեծագոյնը թիւը պատկանում է բացառապէս ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅԻՆ: Օտարաբարդացիք կարող են զիմե այս հասցեով:

ЦЕНТРАЛЬНАЯ КНИЖНАЯ ТОРГОВЛЯ (на Головинском проспекте въ д. Мирянова, №№ 3 и 4).

Վ Ե Տ Ի Ֆ Լ Ի Ս Է

10—10

Լյոս տեսաւ Տիգրան Նազարեանի հրատարակութիւնների VI զբոյնը 2. Գրկիկեն-սի «Հարս և Սկետուր» թարգ. օր. Ն. Տէր-Մարկոսեանի: Գրքոյին իբրեւ յաւելում տպուած են գրականութեան վերաբերեալ յայտարարութիւններ, առաջարկութիւններ և այլն:

Գինն է 15 Կ.

Հասցէն Թիֆլիս. Կիգրու Նազարեան.

Ապրիլի 15-ից Կենտրոնական գրադարանում, որ գտնվում է Արծրունու գաղերէի № 149 և 150 բազմաժան հայերէն գրքերի բաժանումը: Ամսական վճարը մի գրքի համար 30 Կ., երկու գրքի համար 50 Կ., իսկ երեք գրքի համար 80 Կ.:

Գրաւ պէտք է թողնեն 2, 3 կամ 5 րուբլ, նայած քանի գիրք է ստանում:

Գրադարանը բաց է ամեն օր առաւօտեան 8 Ժ. մինչև երեկոյեան 8 Ժամը:

9—10

ՄԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂ.

Որ մայիս ամիս կեսից մինչև ամառվայ վերջը բնակվելու է ՄԱՆԳԼԻՍՈՒՄ, յանձն է առնում ՊԱՐԱՊԵԼ թէ կրկնութեամբ և թէ դասերով զանազան ուսումնարանների աշակերտների և աշակերտուհիների հետ և թէ փոքր երեխաների հետ:

Մանրամասն ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ, պայմաններ և ի՞նչ հասակի երեխայի հետ պէտք է պարապել, ի՞նչ առարկաներից, ո՞րքան Ժամ և այլն և այլն խնդրում են ցանկա-ցողներին թողնել «Մշակի» խմբագրատան մէջ, ուր կարող են գտնել և յիշեալ ուսա-նողի հասցէն:

15—15

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊԳԱՆՔՆԵՐԻ ՊԱՇՏՈՒՄ

ВЪ СКЛАДѢ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ

Արժույտը գաղափարում № 144 ՅԱՄԱԼՈՒՄ Է պարան գինեղով վիճակայի

Տոկոս ֆարգիկայի ամեն տեսակի ՄԱՐԿԱՆԻՍԻ ՔԱՐԿԵՐԸ

ՀԱՅԵԼԻՆԵՐԸ Լ ԵՐՁԱՆԱԿՆԵՐԸ:

31—60

Въ Редакціи газеты

«МШАКЪ»

Продается

БРОШЮРА

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ.

Цѣна 25 коп.

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ

ՄԻՆՁԵՒ ԱՄՍՎԱՅ ՎԵՐՋԸ

ՄԱՏԻՏՆԵՐ 8 Կ. զիւժինը, ԾԱՐՆԵՐ 3 Կ. հարկերը, սապօն 3 Կ. հատը, արեւի ծԱՍՏՈՑՈՑՆԵՐ 50 Կ., ԵՂՈՒՆԵՐ (նոր ու-կուց) Ժամացոյցի համար 50 Կ., կրաններ 10 Կ., ջրի ամաններ 30 Կ., կփեր 25 Կ., կախարաններ 4 Կ., ԳԵԼՏՐԱՆԵՐ 3 Ր., ՏԵ-ճիւններ 1 Ր., հայկերներ 35 Կ., փարաթե-ներ 4 Ր., պիշափներ 6 Ր., ԱՄԲՈՂՋ ՀԱ-ԳՈՒՍՏ 13 Ր., զիւարկներ 1 Ր., չը թրջող վերադրուներ 6 Ր., շէօտիկա 90 Կ., ԱՍԵՂ-ՆԵՐ 100 հատը 8 Կ., կանանց և տղա-մարդկանց ԳՈՒԼԱՆԵՐ 2 Ր. 50 Կ. զիւ-ժինը, ՄԵՂԱՄԱՍՏ 32 Կ. անգլիական ֆու-տը, կանֆետներ 40 Կ. ֆուճուար, ԴԻՍԿ, տրեկօ, ԱԼԲՈՒՆԵՐ, բրիտանական մետաղի առարկաներ և այլն ԿԻՍՏԱԿՆՈՎ, մաներ, մուրաբա և այլն շատ էփան:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹՈՒՄ

ԱՐԴՐՈՒՆՈՒ ԳԱՂԵՐԷՅ:

26—50

Մի ՏԻԿԻՆ, որ զիւժէ ֆրանսերէն լե-գու և ուղեւորվում է արտասահման, փնտռում է մի ՀԻՒԱՆԳ կնոջ ուղեկցելու, կամ երեխաներին խնամելու—վարձատրու-թիւն չէ խնդրում, այլ ՀԱՆԱՊԱՐՀԱՍԽԱՍՐ Գնացողների հաշուով—Հասցէն. Գօրծիկսկի փողոց, ուսումնարան Սալիշի, տուն Թա-մանէկի № 6:

3—3

„ВОСТОЧНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Еженедѣльная газета безъ предварительной ценз. под ред. Н. М. Ядринцева.

ИЗДАНИЕ ПОСВЯЩЕННОЕ ЖИЗНИ ПРОВИНЦІИ ОКРАИНАМЪ

ВЫХОДИТЪ СЪ 1-го АПРѢЛЯ, ЦѢНА 8

Содержание №№ 1, 2 и 3: Востокъ и Западъ. В. П. Васильева.—Колонизационный во-просъ на окраинахъ.—Что такое Поземельная Община. С. Я. Капустина.—По поводу 300-лѣтія Сибири Е. В. Максимова.—Центръ и окраины. С.—Русскій Востокъ и его будущность.—Провинціальный вопросъ и переселенія.—Желтый вопросъ въ Америкѣ и въ Сибири.—Значеніе области въ русской жизни.—Беллетристика: Странникъ на золотомъ озерѣ. Ядринцева.—Гонимые (изъ сибирскихъ правовъ). Н. И. Наимова.—Воспоминанія и грезы восточнаго фелъетониста.—Послѣднія новости по переселенческому вопросу.—Си-бирскіе вопросы и реформы.—Хроника.—Политическіе обзоры и вѣсти съ востока.—Обзоръ общественной и провинціальной жизни.—Корреспонденціи изъ Тобольска, Томска, изъ Бар-наула, съ Алтая и т. д.—Хроника жизни за педѣлю.—Критика и библиографія.—Биржевыя извѣстія.—Объявленія.

ПОДПИСКА ВЪ КОНТОРѢ РЕДАКЦІИ, ИВАНОВСКАЯ, д. 13, кв. 18.

ВЪ ТИФЛИСѢ Подписка принимается въ газетномъ Агентствѣ В. ШАВЕРДОВА.

JOURNAL D'ORIENT

HEBDOMADAIRE

Paraissant a VIENNE (Autriche)

ABONNEMENTS: 1 an. 8 roubles

6 mois. 4 —

REDACTEUR EN CHEF F. Salles.

1. Weihburggasse 9. (Vienne)

Մի ջի փողոց, Կաթօլիչէսկայա փողոցի անկիւն № 13.

Աւելի էփան, քան թէ ուրիշ տեղ ծախվում են. ՎԻՆԵՆԱԿԻ ՄԵՐԵԼ ամե-նայն տեսակ, ֆրանսիական և անգլիական երկաթէ կրակվածներ 8—30 Ր., չա-մադաններ 250—25 Ր., սակօյաժներ 1. 30—12 Ր., սոււն դուկն եր ձա-նապարհի 6—35 Ր., մարաններ (погребцы) 6—25 Ր., սա մօ վարներ 60 Կ.—1.25 ֆուճուար, կուխների պլնձէ ամաններ, Գերմանիայի երկաթէ էմալով ամաններ, ու մի վալնի կն եր մրա մօրնի 38 Ր.—75 Ր., հրացաններ երկու լուանի 6—32 Ր., ու է վոլվէրներ ամենայն տեսակ 3. 50—30 Ր., պատրոններ. (գուլաններ) լէվոլլէրի, սիգար Ռէնգարդի ֆարրիկից. պապի-րոս և թամբաբու կուշարովի զիւլի պապրոզի. 5,000 ֆուճ ԹԷՑ (չայ) եղ. ՊԱՊՈՎՆԵՐԻ, բիսկիւտ. (սուխար չայու և կաֆէի) Էլնէմի. կօֆէ Էլնէմի և Միլէխոմի. Պետերբուրգու 40—1 Ր. 25 Կ. հայկերներ ամենայն տեսակ 28 Կ.—240 Ր., պրորկայ զիւլէփաններ, հանքային և գարեջրի (для сельтерскихъ водъ и пива) զուլթուկ (пучкъ), պարտաներ սամովարի և չայու, գանակ չանդու գանադան ֆարրիկաների 1 Ր. 20 Կ.—25 Ր. զուժինը. գրչակիթներ 1 Ր. 80 Կ.—5—60 Կ. զանակ ջրի 1—60 Կ.—12 Ր., դա-նակ հացի 20 Կ.—1 Ր., հատը, կուխներ 1—40 մինչև 3—20 Կ. պրիբոր. միս կորելու մաշկներ. Անգլիական ութներ, բրիտանական չայիկներ, կաֆէի-նիկներ ամենայն տեսակ, ջաղացներ կաֆէի համար, ֆիլաներ—ջուր մաքրելու, կրակմալ կարթիկներ 18 Կ., փաք ֆրանսիայի ծաղիք, թուղթ փոշուր, կանգերու-ներ, սուրգուլ, մատիտ, գրիչ երկաթէ, գրչակիթ, քարեմատիտ, թանաք, թանաքամաններ, պրեսպապիկներ, գրչակներ սեղանի և չայու ֆրաժէ, փարապի-կ Երիտասանի գուժինը 1—50 Կ. մինչև 12 Ր., և չայու 45 Կ.—5 Ր., չու-միչէկէ 45 Կ.—5 Ր., շամադաններ ամեն տեսակ 25 Կ.—12 Ր. ջուխտ, պո-սապրիկաններ վարչավու, ՌԵՂԻՆԻ ԿԱԼՕՇՆԵՐ, ամեն տեսակ, գուլթաններ կա-նանց և մարդկերանց 15 Կ.—50 Կ. ջուխտ, շապիկներ, մարդկերանց գալուս-տիկներ, գոնտիկներ 35 Կ.—4—50 Կ., հատ, անձրեկ և ջրի. սանդրեր ջի-րմայու ոսկորէ, գուտապրիչովի և փայտէ, շոտկաներ գլխի, ջրի, սապրիկ, պոլի և կարտի համար. չուլթի թէլ (бумага) մատուկի կօժի և շալէ (гарусъ) ֆէ-չատիէ Գրչակերանց և կանանց, պորտաններ, քիսաներ, պապիրոսի ամաններ և մանր գոլանտերիկի սպարաններ, սապոն ամեն տեսակ 3 Կ.—30 Կ., կտոր, հատապէս ջրի, պուլթալ, Գլիցերին ջրի բացալի, հոտալիտ պարաչոկներ ԿԻԼԵՐԻ ԼԱՐՈՐԱՏՈՐԻՅԸ, և այլն և այլն:

Վաճառականներիցն առանձին պայմաններով և գիշումով վերջիշեալ ապ-րանքներ մեծ քանակութեամբ մշտապէս գտնվում են ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ ՆԻԿՈԼՈՒՍԵՆԱՆԻ պահեստում. (ВЪ СКЛАДѢ) միջի փողոցում կաթոլիկաց փողոցի ան-կիւնում № 13.

Օտարաբարդացիք կարող են զիմե հետեւեալ հասցեով. Թիֆլիս Կի-халиу Н. Теръ-Никогосову.

41—180

Մի ջի փողոց, Կաթօլիչէսկայա փողոցի անկիւն № 13.